



宝宝的第一套世界文学名著绘本



昆虫记

不劳而获者——寄生虫



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

不劳而获者——寄生虫 / 李金龙改编. -- 长春 : 吉林出版集团
股份有限公司, 2016.1

(昆虫记)

ISBN 978-7-5534-9773-0

I. ①不… II. ①李… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 009144 号





宝宝的第一套世界文学名著绘本



昆虫记

不劳而获者——寄生虫



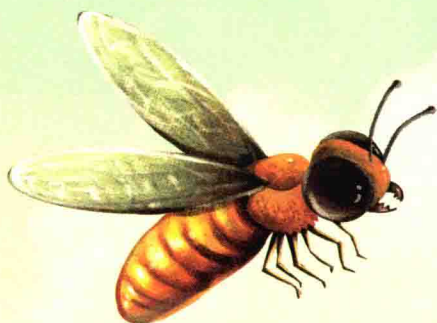
吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

zài kūn chóng de shì jiè lǐ zǒng yǒu yì xiē kūn chóng zài yòng tān lán
在昆虫的世界里，总有一些昆虫在用贪婪

de yǎn jīng dīng zhe bié rén de láo dòng chéng guǒ xiǎng fāng shè fǎ lì yòng bié
的眼睛盯着别人的劳动成果，想方设法利用别

rén gěi zì jǐ móu qiú hǎo chù wǒ men chēng tā men wéi jì shēng chóng
人给自己谋求好处。我们称它们为寄生虫。





kàn ba mì fēng mā ma bǎ zì jǐ de yòu chóng
看吧，蜜蜂妈妈把自己的幼虫

mēn ān zhì zài sì zhōu jǐn bì de xiǎo wū li huò ràng
们安置在四周紧闭的小屋里，或让

yòu chóng men dāi zài sī zhī de jiǎn zǐ li wèi de shì bǎo bao men
幼虫们待在丝织的茧子里，为的是宝宝们

kě yǐ jìng jìng de shuì yí gè cháng jiào zhí dào biàn wéi chéng chóng
可以静静地睡一个长觉，直到变为成虫。





kě shì mì fēng mā ma de měi hǎo yuàn wàng què wǎng
可是蜜蜂妈妈的美好愿望却往

wǎng bù néng shí xiàn yīn wèi lián zhè kàn sì sì miàn bù tōng
往不能实现,因为连这看似四面不通

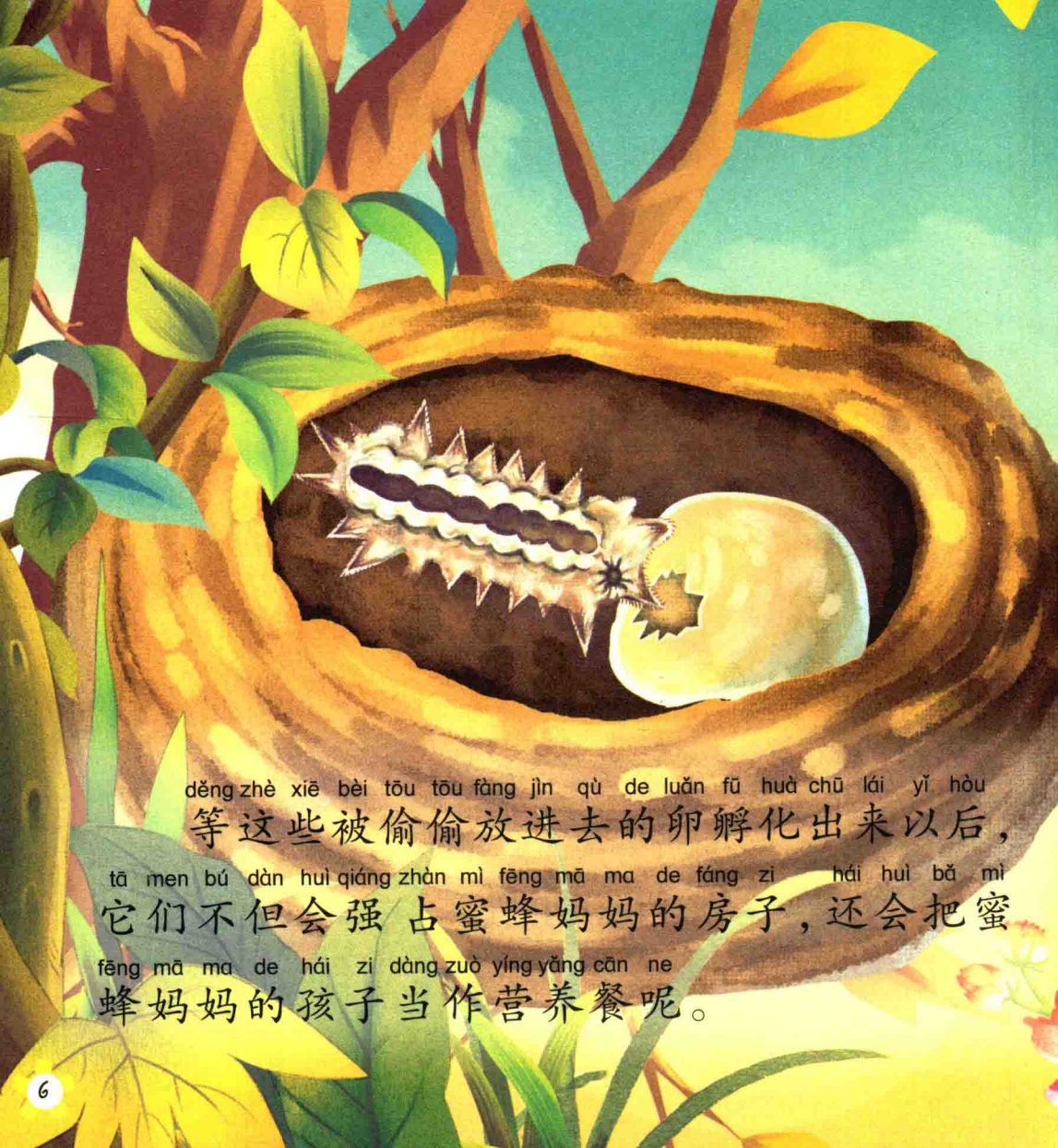
de bǎo lěi dí rén yě yǒu bàn fǎ gōng pò
的堡垒,敌人也有办法攻破。

nǐ kàn yì zhī qí yì de chóng kào zhe
你看，一只奇异的虫，靠着

yì gēn zhēn bǎ tā zì jǐ de luǎn fàng dào chén
一根针，把它自己的卵放到沉

shuì zhe de mì fēng yòu chóng páng biān
睡着的蜜蜂幼虫旁边。





děng zhè xiē bèi tōu tōu fàng jìn qù de luǎn fū huà chū lái yǐ hòu
等这些被偷偷放进去的卵孵化出来以后，

tā men bú dàn huì qiáng zhàn mì fēng mā ma de fáng zi hái huì bǎ mì
它们不但会强占蜜蜂妈妈的房子，还会把蜜
fēng mā ma de hái zi dāng zuò yíng yǎng cān ne
蜂妈妈的孩子当作营养餐呢。

zài kūn chóng de shì jiè měi lì wǎng wǎng
在昆虫的世界，美丽往往

shì xié è de yǎn shì pǐn yǒu yì zhǒng bèi chēng
是邪恶的掩饰品。有一种被称

zuò jīn fēng de kūn chóng shì fēng lèi zhōng zhū
作金蜂的昆虫，是蜂类中“侏

rú tā mǎn shēn shǎn yào zhe jīn sè lǜ sè
儒”。它满身闪耀着金色、绿色、

lán sè hé zǐ sè de guāng máng kàn shàng qù piào
蓝色和紫色的光芒，看上去漂

liang jí le
亮极了。





kàn wài biǎo shéi dōu bù
看外表,谁都不

huì xiāng xìn tā shì dào zéi huò
会相信它是盗贼或

shì gāo móu shā de xiōng shǒu
是搞谋杀的凶手。

kě tā dí què shì bǎ bié de
可它的确是把别的

fēng de yòu chóng dāng shí wù de
蜂的幼虫当食物的

kūn chóng shì gè zuì dà è jí
昆虫,是个罪大恶极

de huài dàn
的坏蛋。

zhè ge huài dàn jìng rán gǎn gōng

这个坏蛋竟然敢公

kāi zuò è nǐ kàn yì zhī bàn lǜ

开作恶。你看，一只半绿

bàn fēn hóng de jīn fēng dà yáo dà bǎi

半粉红的金蜂大摇大摆

de zǒu jìn yí gè bǔ yíng fēng de cháo

地走进一个捕蝇蜂的巢。





dāng shí zhèng gǎn shàng bǔ yíng fēng dài zhe yì xiē xīn xiān de shí wù
当时，正赶上捕蝇蜂带着一些新鲜的食物

lái kàn hái zǐ men zhè ge zhū rú jìng rán yì diǎn er dōu bù hài
来看孩子们。这个“侏儒”竟然一点儿都不害

pà jiù nà me táng ér huáng zhī de jìn le jù rén de jiā
怕，就那么堂而皇之地进了“巨人”的家。



nà ge bǔ yíng fēng bù zhī shì bù liǎo jiě jīn
那个捕蝇蜂，不知是不了解金

fēng de chǒu è xíng jìng hé míng shēng hái shì bèi tā
蜂的丑恶行径和名声，还是被它

xià huài le jìng rán rèn tā zì yóu jìn qù
吓坏了，竟然任它自由进去。

lái nián rú guǒ wǒ men wā kāi bǔ yíng fēng de
来年，如果我们挖开捕蝇蜂的

cháo jiù kě yǐ kàn dào zài bǔ yíng fēng gěi hái zi
巢，就可以看到，在捕蝇蜂给孩子
men biān zhī hǎo de yáo lán lǐ tǎng zhe de shì jīn fēng
们编织好的摇篮里，躺着的是金蜂
de yòu chóng bǔ yíng fēng de yòu chóng ne dāng rán
的幼虫。捕蝇蜂的幼虫呢？当然

shì bèi jīn fēng de yòu chóng chī diào le
是被金蜂的幼虫吃掉了！



zhèng rú wǒ men suǒ zhī dào de nà yàng

正如我们所知道的那样，

yíng lèi zǒng shì bàn yǎn qiáng dào xiǎo tōu huò

蝇类总是扮演强盗、小偷或

zhě shì dǎi tú de jué sè suī rán tā men kàn

者是歹徒的角色。虽然它们看

shàng qù hěn ruò xiǎo yǒu shí hou shèn zhì nǐ

上去很弱小，有时候甚至你

yòng shǒu zhǐ qīng qīng yí àn jiù kě yǐ bǎ

用手指轻轻一按，就可以把

tā men quán bù yā sǐ

它们全部压死。



yǒu yī zhǒng huī bái sè de xiǎo yíng jiào zuò mí
有一种灰白色的小蝇叫作弥

jì yíng wǒ duì tā bǐ jiào liǎo jiě tā yì bān
寄蝇。我对它比较了解，它一般

quán fú zài rì guāng xià de shā dì shàng děng dài zhe
蜷伏在日光下的沙地上，等待着

qiǎng jié de jī huì
抢劫的机会。



dāng fēng qún mì shí huí lái shí mí jì yíng jiù xuǎn hǎo mù
当蜂群觅食回来时，弥寄蝇就选好目

biāo jǐn jǐn de gēn zài mù biāo hòu miàn
标，紧紧地跟在目标后面。

